

# صحيفة بيانات السلامة

## Chartek 1709 PART B

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م : Chartek 1709 PART B  
كود المنتج : HCA180

الاستخدامات التي تم تعينها	
تطبيق المهنية الطلاء والأحبار	
استخدامات لا ينصح بها	السبب
	جميع أخرى الاستخدامات

تفاصيل بيانات المورّد : شركة أكزونوبيل العربية السعودية المحدودة

ص.ب. ٣٧  
الدمام ٣١٤١١  
المملكة العربية السعودية  
+٩٦٦١٣٨١٢١٠٤٤  
ف +٩٦٦١٣٨١٢١١٦٩

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) : +966 3 812 1044

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم ( لا يستخدمه إلا ممارسي المهن الطبية المعتمدون ) : +966 55 388 0087

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : sdsfellinguk@akzonobel.com

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط

تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2  
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1  
التحسس الجلدي - الفئة 1

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبية : خطر

عبارات المخاطر

يسبب تلفاً شديداً للعين.  
يسكب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً حساسياً في الجلد.

عبارات التحذير

الوقاية

: البن قفازات واقية. البن واقي العين أو الوجه. تجنب تنفس الغبار. تغسل اليدين جيداً بعد المناولة. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل.

الاستجابة

: في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء. اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية. في حالة دخول العين: تغسل باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

التخزين

: غير قابل للتطبيق.

التخلص من النفاية

: تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

## القسم 2. بيان الأخطار

عناصر التوسيم التكميلية

: يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط

التصنيف	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS	% بالوزن	اسم المكون
Eye Dam. 1, H318	64754-99-0	≥25 - ≤50	Fatty acids, C18-unsatd., dimers, compds. with polyethylenepolyamine-tall-oil fatty acid reaction products
Acute Tox. 4, H312	90-72-2	<5	2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol
Skin Corr. 1C, H314			
Skin Sens. 1, H317			
Skin Irrit. 2, H315	287922-11-6	≤3	Man-made vitreous (silicate) fibres
Acute Tox. 4, H302	112-57-2	<1	3,6,9-triazaundecamethylenediamine
Acute Tox. 4, H312			
Skin Corr. 1B, H314			
Eye Irrit. 2A, H319			
Skin Sens. 1, H317			
Aquatic Chronic 2, H411			

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوّنات أو مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف اجراءات الاسعافات الاولية الازمة

#### لامسة العين

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعي دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعي التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعي موافقة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

#### استنشاق

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجد شك بأن الأختناق لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة وأطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظطر الشخص المعَرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

#### لامسة الجلد

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس فقاذاً. يُراعي موافقة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعي التوقف عن التعرض في حالة ظهور أيه شكاوى أو أعراض. يُراعي غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعي تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

#### الابتلاع

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعي المضمضة بالماء. يُراعي نزع الأطقم السنّية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعي التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي بذلك. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة وأطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### أهم الأعراض/التغيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

- : يسبب تلفاً شديداً للعين.
- : قد ينبعث منها غاز أو بخار أو غبار يسبب تهيجاً أو تآكلًا شديداً بالجهاز التنفسى. التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتراجل بعض التغيرات الخطيرة عقب التعرض.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً الحساسية في الجلد.
- : مُهيجة للفم، والحلق، والمعدة.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الم  
الدعان  
احمرار
- : ليست هناك بيانات معينة.
- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
احمرار  
قد تحدث قروح
- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الم المعدة

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- : في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
- : لا يوجد علاج محدد.
- : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

#### وسائل الإطفاء

- : يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.
- : لا توجد.

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :** لا يوجد خطر محدد في حالة الحرائق أو الانفجار.

- : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:  
ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون  
أكاسيد النيتروجين  
مركبات هالوجينية  
أكسيد/أكاسيد فلزية

- : يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.
- : ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات**

**اللزمة لعمال الإطفاء**

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات**

**اللزمة لعمال الإطفاء**

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

لمسعفي الطوارئ

: تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

الاحتياطات البيئية

### طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

انسكاب صغير

: يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. تجنب تولد الغبار. استخدام منظف خلائي (مكنسة كهربائية شافطة) مزود بمرشح هibia (مرشح جسيمات عالي الكفاءة) سوف يقلل تبعثر الغبار. ضع المادة المسكونبة في حاوية نفاذية موسومة ومخصصة. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير

: يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. تجنب تولد الغبار. لا تتكسر جلا. يُنصح الغبار بمعدة مزودة بمرشح هibia (مرشح الجسيمات عالي الكفاءة) ويوضع في حاوية نفاذية موسومة وملقنة. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

إجراءات للحماية

: يراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. لو أن المادة تتقطن على خط بصيب الجهاز التنفسى، خلال استخدامها العادي، يراعى استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاس ملائم. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأووعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية

ارشادات حول الصحة المهنية العامة

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة ل الطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد : خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (راجع القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يراعى غلق الوعاء تماماً مهماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سلية لتجنب تلوث البيئة.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

لا يوجد.

الضوابط الهندسية المناسبة

: إذا ما تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سيدم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيف تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

ضوابط التعرض البيئي

: ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسعى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

تدابير الحماية الفردية

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

<p>اجراءات النظافة الشخصية :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل.</li> <li>يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.</li> </ul> <p>أدوات حماية الوجه/العين :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يتوجب استخدام نظارات مستوى حماية مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلاً من ذلك.</li> </ul>	<b>حماية للجلد</b> <b>حماية يدوية</b>																																						
<p>استخدم قفازات مقاومة للمواد الكيميائية مصنفة تحت المعيار EN 374: قفازات حماية ضد المواد الكيميائية الكائنة في المجرى :</p> <p>نوصي بـ: Viton® أو قفازات نتريل. عند حدوث تلامس لفترات طويلة أو متكررة، يوصى باستخدام قفازات من فئة الحماية 6 ( تكون مدة الاختراق أكثر من 480 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374). عند حدوث تلامس لفترات وجيزه، يوصى باستخدام قفازات حماية من الفئة 2 أو أعلى ( تكون مدة الاختراق أعلى من 30 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374).</p> <p>لابد أن يتتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسبة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم. ملاحظة: يجب أيضاً الوضع في الاعتبار اختيار قفازات من نوع معين لاستخدام خاص ومدة الاستخدام في بيئه العمل كافة العوامل المتعلقة ببيئه العمل على سبيل المثال لا الحصر: المواد الكيميائية الأخرى التي يتم التعامل معها والمطلوبات الجسمانية (الحماية ضد القطع/التقب والمهارة والحماية الحرارية) وتقاعلات الجسم المحتملة ضد مواد تصنيع القفازات بالإضافة إلى التعليمات/المواصفات المزودة من مورد القفازات. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث ثق حيث التعرض بالفعل.</p> <p>أدوات حماية الجسم :</p> <p>يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.</p> <p>وقاية أخرى لحماية الجلد :</p> <p>ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.</p> <p>حماية تنفسية :</p> <p>يراعى استخدام منفاس مرشح للجسيمات، مثبت بإحكام يفي بالمقاييس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. اختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار.</p>	<b>أدوات حماية الجسم</b> <b>وقاية أخرى لحماية الجلد</b> <b>حماية تنفسية</b>																																						
<p><b>القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية</b></p>	<p><b>المظهر</b></p>																																						
<table border="0"> <tr> <td>الحالة الفيزيائية :</td> <td>مادة صلبة.</td> </tr> <tr> <td>اللون :</td> <td>بيضاء.</td> </tr> <tr> <td>الراحة :</td> <td>شبيه بالأمين.</td> </tr> <tr> <td>عتبة الراحة :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>pH :</td> <td>غير قابل للتطبيق.</td> </tr> <tr> <td>نقطة الانصهار :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>نقطة الغليان :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>نقطة الوميض :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>معدل التبخّر :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>الحدود العليا/الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>الضغط البخاري :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>الكتافة البخارية :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>الكتافة النسبية :</td> <td>1.31</td> </tr> <tr> <td>الذوبانية :</td> <td>غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.</td> </tr> <tr> <td>معامل تفريق الأوكتانول/الماء :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>درجة حرارة الاشتغال الذاتي :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>درجة حرارة الانحلال :</td> <td>غير متاحة.</td> </tr> <tr> <td>اللزوجة :</td> <td>كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 1309309 / s<sup>2</sup>mm 1309309 سنطي ستوك</td> </tr> </table>	الحالة الفيزيائية :	مادة صلبة.	اللون :	بيضاء.	الراحة :	شبيه بالأمين.	عتبة الراحة :	غير متاحة.	pH :	غير قابل للتطبيق.	نقطة الانصهار :	غير متاحة.	نقطة الغليان :	غير متاحة.	نقطة الوميض :	غير متاحة.	معدل التبخّر :	غير متاحة.	القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	غير متاحة.	الحدود العليا/الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار :	غير متاحة.	الضغط البخاري :	غير متاحة.	الكتافة البخارية :	غير متاحة.	الكتافة النسبية :	1.31	الذوبانية :	غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.	معامل تفريق الأوكتانول/الماء :	غير متاحة.	درجة حرارة الاشتغال الذاتي :	غير متاحة.	درجة حرارة الانحلال :	غير متاحة.	اللزوجة :	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 1309309 / s <sup>2</sup> mm 1309309 سنطي ستوك	<p>الحالة الفيزيائية</p> <p>اللون</p> <p>الراحة</p> <p>عتبة الراحة</p> <p>pH</p> <p>نقطة الانصهار</p> <p>نقطة الغليان</p> <p>نقطة الوميض</p> <p>معدل التبخّر</p> <p>القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)</p> <p>الحدود العليا/الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار</p> <p>الضغط البخاري</p> <p>الكتافة البخارية</p> <p>الكتافة النسبية</p> <p>الذوبانية</p> <p>معامل تفريق الأوكتانول/الماء</p> <p>درجة حرارة الاشتغال الذاتي</p> <p>درجة حرارة الانحلال</p> <p>اللزوجة</p>
الحالة الفيزيائية :	مادة صلبة.																																						
اللون :	بيضاء.																																						
الراحة :	شبيه بالأمين.																																						
عتبة الراحة :	غير متاحة.																																						
pH :	غير قابل للتطبيق.																																						
نقطة الانصهار :	غير متاحة.																																						
نقطة الغليان :	غير متاحة.																																						
نقطة الوميض :	غير متاحة.																																						
معدل التبخّر :	غير متاحة.																																						
القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	غير متاحة.																																						
الحدود العليا/الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار :	غير متاحة.																																						
الضغط البخاري :	غير متاحة.																																						
الكتافة البخارية :	غير متاحة.																																						
الكتافة النسبية :	1.31																																						
الذوبانية :	غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.																																						
معامل تفريق الأوكتانول/الماء :	غير متاحة.																																						
درجة حرارة الاشتغال الذاتي :	غير متاحة.																																						
درجة حرارة الانحلال :	غير متاحة.																																						
اللزوجة :	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 1309309 / s <sup>2</sup> mm 1309309 سنطي ستوك																																						

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

الفاعلية

: لا توجد معلومات اختبار محددة عن امكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الثبات الكيميائي : المنتج ثابت.

امكانية التفاعلات الخطرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها : ليست هناك بيانات معينة.

المواد غير المتوافقة : ليست هناك بيانات معينة.

نواتج الانحلال الخطرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة

سمية حادة

اسم المكوّن/المنتج	التوصيـة/التاكل	النتيـجة	الأنـواع	الجرـعة	التـعرض
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	LD50 جلي	جرذ		1280 مجم / كجم	-
3,6,9-triazaundecamethylenediamine	LD50 بالفم جلي	أرنب جرذ		2169 مجم / كجم 660 uL/kg	-
3,6,9-triazaundecamethylenediamine	LD50 بالفم	جرذ		3990 مجم / كجم	-

اسم المكوّن/المنتج	النتيـجة	الأنـواع	نتيـجة الإختبار	الـتـعرض	الملاحظـة
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	الأعـيـن - مهـيج شـدـيد	أرـنـب	-	50 سـاعـات 24 Micrograms	-
3,6,9-triazaundecamethylenediamine	الجلـد - مـهـيج خـفـيف	جرـذ	-	0.025 Milliliters	-
3,6,9-triazaundecamethylenediamine	الجلـد - مـهـيج شـدـيد	جرـذ	-	0.25 Milliliters	-
3,6,9-triazaundecamethylenediamine	الجلـد - مـهـيج شـدـيد	أرـنـب	-	2 ساعات 24 milligrams	-
3,6,9-triazaundecamethylenediamine	الأعـيـن - يـسـبـب تـهـيج مـتوـسط الشـدـة	أرـنـب	-	100 سـاعـات 24 milligrams	-
3,6,9-triazaundecamethylenediamine	الأعـيـن - يـسـبـب تـهـيج مـتوـسط الشـدـة	أرـنـب	-	5 milligrams	-
3,6,9-triazaundecamethylenediamine	الجلـد - مـهـيج شـدـيد	أرـنـب	-	5 ساعات 24 milligrams	-
3,6,9-triazaundecamethylenediamine	الجلـد - مـهـيج شـدـيد	أرـنـب	-	495 milligrams	-

الاستحسـاسـ

غير متاحة.

التـأـثيرـ عـلـىـ الجـينـاتـ

غير متاحة.

الـسـرـطـنـةـ

غير متاحة.

الـسـمـيـةـ التـنـاسـلـيـةـ

غير متاحة.

الـقـابـلـيـةـ عـلـىـ التـسـبـبـ فـيـ المـسـخـ

## القسم 11. المعلومات السامة

غير مئحة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير مئحة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير مئحة.

### خطر السقوط في الجهاز التنفسي

غير مئحة.

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير مئحة.

### آثار صحية حادة كاملة

لامسة العين

: يسبب تلفاً شديداً للعين.  
قد ينبعث منها غاز أو بخار أو غبار يسبب تهيجاً أو تآكلًا شديداً بالجهاز التنفسي. التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

استنشاق

: يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
مُهيجة للفم، والحلق، والمعدة.

لامسة الجلد

: مُهيجة للفم، والحلق، والمعدة.

الابتلاع

### اعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم  
الدمعان  
احمرار

استنشاق

: ليست هناك بيانات معينة.

لامسة الجلد

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج  
احمرار  
قد تحدث قروح

الابتلاع

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

: غير مئحة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

: غير مئحة.

#### التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

: غير مئحة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

: غير مئحة.

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير مئحة.

- : ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

عامة

السرطنة

#### التأثير على الجينات

القابلية على التسبب في المرض

#### التأثيرات النمانية

#### التأثيرات الخصوبية

### القياسات الرقمية للسمية

### تقديرات السمية الحادة

## القسم 11. المعلومات السامة

المسك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
جلي	مج / كجم

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية	اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
غير متحدة.	2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol	حاد 175 مج / لتر	السمك - carpio Cyprinus	96 ساعات

الثبات والتحلل  
غير متحدة.

### القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol	0.219	-	منخفض

القابلية على التحرك عبر التربة  
غير متحدة.  
معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

التاثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طرائق التصرف : ينبع تحنيب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما ينفع و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج و حاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُعَسَّل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصانها. تجنّب تناول المادة المنسكة و جريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	رقم الأمم المتحدة
غير مقتنة.	غير مقتنة.	غير مقتنة.	-
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	فتاوى مخاطر النقل	مجموعة التعبئة	الأخطار البيئية
-	-	-	-
-	-	-	-
. لا	. لا	. لا	. لا
-	-	-	



